**Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada**

*(Le français suit)*

**JUDGMENTS TO BE RENDERED IN LEAVE APPLICATIONS**

**January 20, 2020**

**For immediate release**

**OTTAWA** – The Supreme Court of Canada announced today that judgment in the following leave applications will be delivered at 9:45 a.m. EST on Thursday, January 23, 2020. This list is subject to change.

**PROCHAINS JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION**

**Le 20 janvier 2020**

**Pour diffusion immédiate**

**OTTAWA** – La Cour suprême du Canada annonce que jugement sera rendu dans les demandes d’autorisation suivantes le jeudi 23 janvier 2020, à 9 h 45 HNE. Cette liste est sujette à modifications.

1. *Ryan Curtis Reilly v. Her Majesty the Queen* (Alta.) (Criminal) (By Leave) ([38785](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38785))
2. *Her Majesty the Queen in Right of Canada v. Thampeernayagam Rajaratnam, et al.* (B.C.) (Criminal) (By Leave) ([38812](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38812))
3. *Corporation of the City of Victoria v. Canadian Plastic Bag Association* (B.C.) (Civil) (By Leave) ([38828](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38828))
4. *Kim Kevin Hunt c/o Bradley James Hunt and Justin Abraham Hunt v. Kathleen A. Worrod, et al.* (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38822](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38822))
5. *CIBC World Markets Inc./ Marches Mondiaux CIBC Inc., carrying on business as CIBC Wood Gundy v. Gayle Crooks, et al.* (N.S.) (Civil) (By Leave) ([38787](https://www.scc-csc.ca/case-dossier/info/sum-som-eng.aspx?cas=38787))

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38785 | **Ryan Curtis Reilly v. Her Majesty the Queen**  (Alta.) (Criminal) (By Leave) | | |
| *Charter of Rights* — Right to life, liberty and security of person — Arbitrary detention — Right to bail — Remedy — Delay in applicant’s first appearance Applicant’s *Charter* rights breached — Whether stay of proceedings was appropriate remedy for *Charter* breach — Whether the Court of Appeal applied the appropriate standard of review — Whether the Court of Appeal properly applied the decision in *R. v. Babos*, 2014 SCC 16, [2014] 1 S.C.R. 309 — Whether the Court of Appeal erred in concluding that a stay was not an appropriate remedy — ss. 7, 9, 11(e), 24(2) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*. | | | |
| The allegations against the applicant were that he had an argument with his intimate partner. It is alleged that he grabbed her by the neck, pushed her, pinned her down, and pushed her back against the stairs. She believes she briefly lost consciousness. As a result of the argument, the complainant had a swollen finger, and red marks on her neck and buttocks. At the time the applicant was under conditions of probation requiring him to keep the peace (arising from a conviction for uttering threats against another person). The applicant was arrested on April 4, 2017 at 11:50 a.m. He was not brought before a justice for his bail hearing until April 5, 2017 at 10:59 p.m. The Crown conceded that the applicant had been held for longer than 24 hours before he was taken before a justice contrary to s. 503(1)(a) of the *Criminal Code*, R.S.C. 1985, c. C‑46, and that this was a breach of his ss. 7, 9 and 11(e) *Charter* rights. The provincial court judge issued a stay of proceedings. The Court of Appeal set aside the stay of proceedings and ordered the applicant to stand trial. | | | |
|  | | | |
| April 19, 2018  Provincial Court of Alberta  (Cochard P.C.J.)  [2018 ABPC 85](https://www.canlii.org/en/ab/abpc/doc/2018/2018abpc85/2018abpc85.html?searchUrlHash=AAAAAQAMMjAxOCBBQlBDIDg1AAAAAAE&resultIndex=1) | |  | Application for a stay of proceedings granted |
| May 28, 2019  Court of Appeal of Alberta (Edmonton)  (Martin, Slatter, Pentelechuck JJ.A.)  [2019 ABCA 212](https://www.canlii.org/en/ab/abca/doc/2019/2019abca212/2019abca212.html?searchUrlHash=AAAAAQANMjAxOSBBQkNBIDIxMgAAAAAB&resultIndex=1)  1803‑0092‑A | |  | Stay of proceedings set aside; applicant ordered to stand trial |
| August 27, 2019  Supreme Court of Canada | |  | Application for leave to appeal filed |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38785 | **Ryan Curtis Reilly c. Sa Majesté la Reine**  (Alb.) (Criminelle) (Autorisation) | | |
| *Charte des droits* — Droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de la personne — Détention arbitraire — Droit à la mise en liberté sous caution — Réparation — Retard de la première comparution du demandeur — Violation des droits que la *Charte* garantit au demandeur — L’arrêt des procédures était‑il la réparation appropriée pour ce qui concerne la violation de la *Charte*? — La Cour d’appel a‑t‑elle appliqué la norme de contrôle appropriée? — La Cour d’appel a‑t‑elle correctement appliqué l’arrêt *R. c. Babos*, 2014 CSC 16, [2014] 1 R.C.S. 309? — La Cour d’appel a‑t‑elle eu tort de conclure que l’arrêt des procédures n’était pas la réparation appropriée? — Art. 7, 9, 11e) et 24(2) de la *Charte canadienne des droits et libertés*. | | | |
| Il est allégué que demandeur se serait disputé avec sa compagne intime. Il l’aurait empoignée par le cou, poussée, clouée au sol et plaquée dos contre un escalier. La plaignante croit avoir brièvement perdu connaissance. À la suite de la dispute, la plaignante avait un doigt enflé et des marques rouges au cou et aux fesses. À l’époque, le demandeur devait respecter des conditions de probation qui l’obligeaient à garder la paix (découlant d’une déclaration de culpabilité pour avoir proféré des menaces contre une autre personne). Le demandeur a été arrêté le 4 avril 2017 à 11 h 50. Ce n’est que le 5 avril 2017 à 22 h 59 qu’il a été conduit devant un juge de paix pour une audition sur le cautionnement. Le ministère public a reconnu que le demandeur avait été sous garde plus de 24 heures avant d’être conduit devant un juge de paix, en contravention de l’al. 503(1)a) du *Code criminel*, L.R.C. 1985, ch. C‑46, et qu’il s’agissait d’une violation des droits que lui garantissent les art. 7, 9 et 11e) de la *Charte*. La juge de la cour provinciale a prononcé l’arrêt des procédures. La Cour d’appel a annulé l’arrêt des procédures et a ordonné que le demandeur subisse son procès. | | | |
|  | | | |
| 19 avril 2018  Cour provinciale de l’Alberta  (Juge Cochard)  [2018 ABPC 85](https://www.canlii.org/en/ab/abpc/doc/2018/2018abpc85/2018abpc85.html?searchUrlHash=AAAAAQAMMjAxOCBBQlBDIDg1AAAAAAE&resultIndex=1) | |  | Jugement accueillant la demande d’arrêt des procédures |
| 28 mai 2019  Cour d’appel de l’Alberta (Edmonton)  (Juges Martin, Slatter et Pentelechuck)  [2019 ABCA 212](https://www.canlii.org/en/ab/abca/doc/2019/2019abca212/2019abca212.html?searchUrlHash=AAAAAQANMjAxOSBBQkNBIDIxMgAAAAAB&resultIndex=1)  1803‑0092‑A | |  | Arrêt annulant l’arrêt des procédures et ordonnant que le demandeur subisse son procès |
| 27 août 2019  Cour suprême du Canada | |  | Dépôt de la demande d’autorisation d’appel |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38812 | **Her Majesty the Queen in Right of Canada v. Thampeernayagam Rajaratnam, Lesly Jana Emmanuel and Nadarajah Mahendran**  (B.C.) (Criminal) (By Leave) | | |
| *Charter of Rights* — Constitutional law — Right to life, liberty and security of person — Right to a fair hearing — Constitutionality of s. 36 of the *Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act*, R.S.C. 1985, c. 30 (4th Supp.) — Whether s. 36 of the *Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act* violates ss. 7 or 11(d) of the *Charter* — ss. 7, 11(d) of the *Canadian Charter of Rights and Freedoms*. | | | |
| In the summer of 2010, the MV Sun Sea sailed across the Pacific Ocean and arrived in Canadian territorial waters. It carried 492 Tamil migrants fleeing the aftermath of war, all of whom claimed refugee status in Canada upon arrival. The three respondents were charged along with a fourth accused with organizing, inducing, aiding or abetting people to come into Canada, colloquially known as “human smuggling”, in contravention of s. 117 of the *Immigration and Refugee Protection Act*, S.C. 2001, c. 27. Rather than call as witnesses the various police officers from Thailand who arrested the respondents and who might be able to attest to these matters from their own knowledge, the Crown proposed to introduce this evidence pursuant to the provisions of s. 36 of the *Mutual Legal Assistance in Criminal Matters Act*, R.S.C. 1985, c. 30 (4th Supp.) (*MLACMA*). The respondents filed an application challenging the constitutional validity of s. 36 of the *MLACMA* on the basis that it infringed ss. 7 and 11(d) of the *Charter*, and sought a declaration of invalidity pursuant to s. 52(1) of the *Constitution Act, 1982*. Ehrcke J. granted the respondents’ application, and found s. 36 of the *MLACMA* infringes an accused’s right to a fair trial and to make full answer and defence and therefore, violates ss. 7 and 11(d) of the *Charter*. Ehrcke J. held that s. 36 of the *MLACMA* is unconstitutional and declared ss. 36(1) and (2) to be of no force and effect. The respondents were acquitted of human smuggling charges laid under s. 117 of the *Immigration and Refugee Protection Act*. The Court of Appeal upheld the verdicts of acquittal and confirmed the constitutional invalidity of s. 36 of the *MLACMA*. The Court of Appeal held that s. 36 of the *MLACMA* was declared to be of no force and effect with respect to Crown evidence tendered in a criminal trial. | | | |
|  | | | |
| December 7, 2016  Supreme Court of British Columbia  (Ehrcke J.)  [2016 BCSC 2400](https://www.canlii.org/en/bc/bcsc/doc/2016/2016bcsc2400/2016bcsc2400.html?searchUrlHash=AAAAAQAOMjAxNiBCQ1NDIDI0MDAAAAAAAQ&resultIndex=1) | |  | Ruling: ss. 36(1) and 36(2) of the *MLACMA* constitutionally invalid |
| June 18, 2019  Court of Appeal for British Columbia  (Vancouver)  (Frankel, Bennett, Garson JJ.A.)  [2019 BCCA 209](https://www.canlii.org/en/bc/bcca/doc/2019/2019bcca209/2019bcca209.html?searchUrlHash=AAAAAQANMjAxOSBCQ0NBIDIwOQAAAAAB&resultIndex=1)  CA44256, CA44257,CA44258 | |  | Appeals dismissed: verdicts of acquittal upheld; constitutional invalidity of s. 36 of the *MLACMA* confirmed |
| October 22, 2019  Supreme Court of Canada | |  | Motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and motion to join the applications and application for leave to appeal filed |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38812 | **Sa Majesté la Reine du chef du Canada c. Thampeernayagam Rajaratnam, Lesly Jana Emmanuel et Nadarajah Mahendran**  (C.-B.) (Criminelle) (Autorisation) | | |
| *Charte des droits* — Droit constitutionnel — Droit à la vie, à la liberté et à la sécurité de la personne —Procès équitable — Constitutionnalité de l’art. 36 de la *Loi sur l’entraide juridique en matière criminelle*, L.R.C. 1985, ch. 30 (4e suppl.) — L’art. 36 de la *Loi sur l’entraide juridique en matière criminelle* viole‑t‑il les art. 7 ou 11d) de la *Charte*? — Art. 7, 11d) de la *Charte canadienne des droits et libertés*. | | | |
| L’été 2010, le navire à moteur *Sun Sea* a traversé l’océan Pacifique et est arrivé dans les eaux territoriales canadiennes. Il transportait 492 migrants tamouls qui fuyaient l’après‑guerre et qui ont tous revendiqué le statut de réfugié au Canada à leur arrivée. Les trois intimés ont été accusés, avec un quatrième inculpé, d’avoir d’organisé l’entrée au Canada d’une ou de plusieurs personnes ou de les avoir incitées, aidées ou encouragées à y entrer, c’est‑à‑dire de s’être livré à ce qui est communément appelé le « passage de clandestins », en contravention de l’art. 117 de la *Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés*, L.C. 2001, ch. 27. Plutôt que d’assigner comme témoins les policiers de Thaïlande qui avaient arrêté les intimés et qui étaient susceptibles d’attester les faits de l’affaire pour en avoir eu eux‑mêmes connaissance, le ministère public s’est proposé d’introduire cette preuve en application des dispositions de l’art. 36 de la *Loi sur l’entraide juridique en matière criminelle*, L.R.C. 1985, ch. 30 (4e suppl.) (*LEJMC*). Les intimés ont déposé une requête contestant la validité constitutionnelle de l’art. 36 de la *LEJMC*, plaidant qu’il violait les art. 7 et 11d) de la *Charte*, et ont sollicité une déclaration d’invalidité en vertu du par. 52(1) de la *Loi constitutionnelle de 1982*. Le juge Ehrcke a accueilli la requête des intimés et a conclu que l’art. 36 de la *LEJMC* portait atteinte au droit de l’accusé à un procès équitable et à son droit de présenter une défense pleine et entière, violant ainsi les art. 7 et 11d) de la *Charte*. Le juge Ehrcke a statué que l’art. 36 de la *LEJMC* était inconstitutionnelle et a déclaré inopérants les par. 36(1) et (2). Les intimés ont été acquittés quant aux accusations de passage de clandestins, l’infraction prévue à l’art. 117 de la *Loi sur l’immigration et la protection des réfugiés*. La Cour d’appel a confirmé les verdicts d’acquittement et a confirmé l’invalidité constitutionnelle de l’art. 36 de la *LEJMC*. La Cour d’appel a statué que l’art. 36 de la *LEJMC* était inopérante à l’égard de la preuve du ministère public présentée dans un procès criminel. | | | |
|  | | | |
| 7 décembre 2016  Cour suprême de la Colombie‑Britannique  (Juge Ehrcke)  [2016 BCSC 2400](https://www.canlii.org/en/bc/bcsc/doc/2016/2016bcsc2400/2016bcsc2400.html?searchUrlHash=AAAAAQAOMjAxNiBCQ1NDIDI0MDAAAAAAAQ&resultIndex=1) | |  | Jugement statuant que les par. 36(1) et 36(2) de la *LEJMC* sont constitutionnellement invalides |
| 18 juin 2019  Cour d’appel de la Colombie‑Britannique  (Vancouver)  (Juges Frankel, Bennett et Garson)  [2019 BCCA 209](https://www.canlii.org/en/bc/bcca/doc/2019/2019bcca209/2019bcca209.html?searchUrlHash=AAAAAQANMjAxOSBCQ0NBIDIwOQAAAAAB&resultIndex=1)  CA44256, CA44257, CA44258 | |  | Arrêt rejetant les appels, confirmant les verdicts d’acquittement et confirmant l’invalidité constitutionnelle de l’art. 36 de la *LEJMC* |
| 22 octobre 2019  Cour suprême du Canada | |  | Dépôt de la requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d’autorisation d’appel, de la requête en réunion des demandes et de la demande d’autorisation d’appel |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38828 | **Corporation of the City of Victoria v. Canadian Plastic Bag Association**  (B.C.) (Civil) (By Leave) | | |
| Municipal law — By‑laws — Validity — Municipality enacting bylaw prohibiting merchants from providing plastic bags to customers on check out — Municipality empowered to regulate in relation to business but required to obtain agreement or approval of province to regulate in relation to protection of natural environment — Chambers judge holding bylaw regulating in relation to business — Court of appeal holding bylaw related to protection of the environment — Whether a municipal bylaw that is motivated in part by environmental concerns is inherently an environmental bylaw that can only be adopted under a power to regulate in relation to the environment — *Community Charter*, S.B.C. 2003, c. 26, ss. 8, 9 — City of Victoria Bylaw No. 18‑008, *Checkout Bag Regulation Bylaw*. | | | |
|  | | | |
| In January 2018, the City of Victoria (“Victoria”) enacted a bylaw prohibiting merchants from providing plastic bags to customers on check out and requiring that any bags made available be paper or reusable bags and that customers be required to pay a fee for them. Victoria had delegated authority from the province under the *Community Charter*, S.B.C. 2003, c. 26, to regulate in relation to business. The *Community Charter* also allowed it to enact bylaws in relation to protection of the natural environment but only if it had entered into an agreement with the province or gotten the approval of the Minister of Environment, which Victoria had not done for this bylaw.  The Canadian Plastic Bag Association filed a petition for judicial review of the bylaw, seeking a declaration that the bylaw was *ultra vires* Victoria and an order quashing it. At first instance, the judge found that the bylaw was properly characterized as a bylaw regulating in relation to business. The Court of Appeal overturned that decision, holding that the bylaw related to the protection of the environment and quashing it. | | | |
| June 19, 2018  Supreme Court of British Columbia  (Smith J.)  [2018 BCSC 1007](https://www.canlii.org/en/bc/bcsc/doc/2018/2018bcsc1007/2018bcsc1007.html) | |  | Respondent’s petition for an order setting aside the City of Victoria’s Bylaw No. 18‑008, the “Checkout Bag Regulation Bylaw”, dismissed |
| July 11, 2019  Court of Appeal for British Columbia  (Vancouver)  (Newbury, Garson and Fisher JJ.A.)  [2019 BCCA 254](https://www.canlii.org/en/bc/bcca/doc/2019/2019bcca254/2019bcca254.html) (CA45452) | |  | Respondent’s appeal allowed; bylaw quashed |
| September 27, 2019  Supreme Court of Canada | |  | Application for leave to appeal filed |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38828 | **Corporation of the City of Victoria c. Association canadienne des sacs en plastique**  (C.‑B.) (Civile) (Autorisation) | | |
| Droit municipal — Règlements — Validité — La municipalité a adopté un règlement interdisant aux marchands de fournir des sacs de plastique à leurs clients à la caisse — La municipalité a le pouvoir de prendre des règlements en lien avec les entreprises, mais doit obtenir l’accord ou l’approbation de la Province pour prendre des règlements en lien avec la protection du milieu naturel — Le juge siégeant en son cabinet a statué que le règlement était en lien avec les entreprises — La Cour d’appel a statué que le règlement se rapportait à la protection de l’environnement — Un règlement municipal qui est motivé en partie par des préoccupations d’ordre environnemental est‑il foncièrement un règlement sur l’environnement qui ne peut être adopté qu’en exécution d’un pouvoir de prendre des règlements en lien avec l’environnement? — *Community Charter*, S.B.C. 2003, ch. 26, art. 8, 9 — Règlement no 18‑008 de la Ville de Victoria, *Checkout Bag Regulation Bylaw*. | | | |
|  | | | |
| En janvier 2018, la Ville de Victoria (« Victoria ») a adopté un règlement interdisant aux marchands de fournir des sacs de plastique à leurs clients à la caisse et en vertu duquel seuls les sacs de papier ou des sacs réutilisables pouvaient être offerts, moyennant des frais payables par les clients. Victoria jouissait du pouvoir que lui avait délégué la province, en vertu de la *Community Charter*, S.B.C. 2003, c. 26, de prendre des règlements en lien avec les entreprises. La *Community Charter* l’autorisait en outre à adopter des règlements en lien avec la protection du milieu naturel, mais seulement si elle avait conclu un accord avec la Province ou obtenu l’approbation du ministre de l’Environnement, ce que Victoria n’avait pas fait pour ce règlement.  La Canadian Plastic Bag Association a déposé une requête en contrôle judiciaire du règlement, sollicitant un jugement déclarant qu’en adoptant le règlement, Victoria avait outrepassé sa compétence, et une ordonnance annulant le règlement. En première instance, le juge a conclu que le règlement avait été qualifié à bon droit de règlement en lien avec les entreprises. La Cour d’appel a infirmé cette décision, statuant que le règlement avait trait à la protection de l’environnement et annulant le règlement. | | | |
| 19 juin 2018  Cour suprême de la Colombie-Britannique  (Juge Smith)  [2018 BCSC 1007](https://www.canlii.org/en/bc/bcsc/doc/2018/2018bcsc1007/2018bcsc1007.html) | |  | Rejet de la requête de l’intimée en vue d’obtenir une ordonnance annulant le règlement no 18‑008, intitulé « Checkout Bag Regulation Bylaw » |
| 11 juillet 2019  Cour d’appel de la Colombie‑Britannique  (Vancouver)  (Juges Newbury, Garson et Fisher)  [2019 BCCA 254](https://www.canlii.org/en/bc/bcca/doc/2019/2019bcca254/2019bcca254.html) (CA45452) | |  | Arrêt accueillant l’appel de l’intimée et annulant le règlement |
| 27 septembre 2019  Cour suprême du Canada | |  | Dépôt de la demande d’autorisation d’appel |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38822 | **Kim Kevin Hunt c/o Bradley James Hunt and Justin Abraham Hunt v. Kathleen A. Worrod, D. Andrew Thomson and Legal Aid Ontario**  (Ont.) (Civil) (By Leave) | | |
| Civil procedure — Costs — Non-party — Legal Aid Ontario funding a party in a family law dispute — Application judge concluding Legal Aid Ontario failed to adequately monitor and assess merits of defence it was funding and awarded costs against Legal Aid Ontario — Court of Appeal allowing appeal and setting aside cost award — Whether Court of Appeal erred in reversing cost decision wherein Legal Aid Ontario, a non‑party, was ordered to pay costs to a vulnerable party who was successful at trial. | | | |
| This matter concerns an award of costs of $192,639.77 ordered to be paid by a non‑party, Legal Aid Ontario (“LAO”), due to its role in funding a party in a family law dispute. The application judge concluded that by failing to adequately monitor and assess the merits of the defence it was funding, LAO engaged in an abuse of process. The Court of Appeal allowed the appeal and set aside that award of costs. | | | |
|  | | | |
| April 17, 2018  Ontario Superior Court of Justice  (Koke J.)  [2018 ONSC 2133](https://www.canlii.org/en/on/onsc/doc/2018/2018onsc2133/2018onsc2133.html?autocompleteStr=2018%20ONSC%202133&autocompletePos=1) | |  | Legal Aid Ontario ordered to pay costs to Mr. Hunt in the amount of $192, 639.77, being 50 percent of the full indemnity costs awarded against the respondent, Ms. Worrod. |
| June 27, 2019  Court of Appeal for Ontario  (Sharpe, Pepall and Roberts JJ.A.)  [2019 ONCA 540](https://www.canlii.org/en/on/onca/doc/2019/2019onca540/2019onca540.html?autocompleteStr=2019%20ONCA%20540&autocompletePos=1)  File No.: M49150 (C65477) | |  | Appeal allowed; lower court costs order against Legal Aid Ontario set aside. Motion for leave to appeal dismissed. |
| September 26, 2019  Supreme Court of Canada | |  | Application for leave to appeal filed. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38822 | **Kim Kevin Hunt, par ses tuteurs à l’instance Bradley James Hunt et Justin Abraham Hunt c. Kathleen A. Worrod, D. Andrew Thomson et Aide Juridique Ontario**  (Ont.) (Civile) (Autorisation) | | |
| Procédure civile — Dépens — Tiers non partie à l’instance — Aide juridique Ontario a financé une partie à un différend de droit de la famille — Le juge des requêtes a conclu qu’Aide juridique Ontario avait omis de contrôler et d’évaluer le bien-fondé de la défense qu’elle finançait et a condamné Aide juridique Ontario à des dépens — La Cour d’appel de l’Ontario a accueilli l’appel et a annulé la condamnation aux dépens — La Cour d’appel de l’Ontario a‑t‑elle eu tort d’infirmer la décision quant aux dépens en vertu de laquelle Aide juridique de l’Ontario, un tiers non partie à l’instance, a été condamné à payer les dépens à une partie vulnérable qui a eu gain de cause au procès. | | | |
| La présente affaire concerne un jugement condamnant aux dépens de 192 639,77 $ un tiers non partie à l’instance, Aide juridique Ontario (« AJO »), pour son rôle dans le financement d’un différend de droit de la famille. Le juge des requêtes a conclu qu’en omettant de contrôler et d’évaluer adéquatement le bien-fondé de la défense qu’il finançait, AJO avait commis un abus de procédure. La Cour d’appel a accueilli l’appel et a annulé la condamnation aux dépens. | | | |
|  | | | |
| 17 avril 2018  Cour supérieure de justice de l’Ontario  (Juge Koke)  [2018 ONSC 2133](https://www.canlii.org/en/on/onsc/doc/2018/2018onsc2133/2018onsc2133.html?autocompleteStr=2018%20ONSC%202133&autocompletePos=1) | |  | Jugement condamnant Aide juridique Ontario à payer M. Hunt des dépens de 192 639,77 $, c’est‑à‑dire 50 pour cent des dépens d’indemnisation intégrale auxquels l’intimée, Mme Worrod, a été condamnée. |
| 27 juin 2019  Cour d’appel de l’Ontario  (Juges Sharpe, Pepall et Roberts)  [2019 ONCA 540](https://www.canlii.org/en/on/onca/doc/2019/2019onca540/2019onca540.html?autocompleteStr=2019%20ONCA%20540&autocompletePos=1)  No de dossier : M49150 (C65477) | |  | Arrêt accueillant l’appel, annulant la condamnation aux dépens contre Aide juridique Ontario prononcée par la juridiction inférieure et rejetant la motion en autorisation d’interjeter appel. |
| 26 septembre 2019  Cour suprême du Canada | |  | Dépôt de la demande d’autorisation d’appel. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38787 | **CIBC World Markets Inc./Marches Mondiaux CIBC Inc., carrying on business as CIBC Wood Gundy v. Gayle Crooks, Archie Gillis, Karen McGrath**  (N.S.) (Civil) (By Leave) | | |
| Civil Procedure — Class Actions — Certification — Court of Appeal setting aside order decertifying the action as a class proceeding — Whether the law on decertification of class proceedings needs to be clarified and raises an issue of public importance — What is the proper role for decertification in class proceedings legislation — What is the applicable framework for a court to apply in deciding a decertification motion — *Class Proceedings Act*, S.N.S. 2007, c. 28. | | | |
| The respondents were clients of the applicant who were involved in trading options on the advice of their investment advisor. The respondents commenced a proposed class proceeding as a result of the losses they suffered due to a calculation error. The respondents’ action was certified as a class proceeding. Next, the applicant made admissions regarding some of the common issues. The action was decertified as a class proceeding. The appeal was allowed, setting aside the portion of the order which decertified the action of a class proceeding. | | | |
|  | | | |
| May 27, 2016  Supreme Court of Nova Scotia, Trial Division  (Duncan J.)  [2016 NSSC 145](https://www.canlii.org/en/ns/nssc/doc/2016/2016nssc145/2016nssc145.html) | |  | Action decertified as a class proceeding |
| March 20, 2017  Supreme Court of Nova Scotia, Trial Division  (Duncan J.)  [2017 NSSC 75](https://www.canlii.org/en/ns/nssc/doc/2017/2017nssc75/2017nssc75.html?searchUrlHash=AAAAAQAMMjAxNyBOU1NDIDc1AAAAAAE&resultIndex=1) | |  | Supplemental reasons rendered |
| May 31, 2019  Nova Scotia Court of Appeal  (Farrar, Van den Eynden, Derrick JJ.A.)  CA462245  [2019 NSCA 46](https://www.canlii.org/en/ns/nsca/doc/2019/2019nsca46/2019nsca46.html) | |  | Appeal allowed: portion of the order which decertifies the action of a class proceeding set aside with fixed costs |
| August 29, 2019  Supreme Court of Canada | |  | Application for leave to appeal filed |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 38787 | **CIBC World Markets Inc./Marches Mondiaux CIBC Inc., carrying on business as CIBC Wood Gundy c. Gayle Crooks, Archie Gillis, Karen McGrath**  (N.‑É.) (Civile) (Autorisation) | | |
| Procédure civile — Recours collectifs — Certification — La Cour d’appel a annulé une ordonnance annulant la certification du recours collectif — Le droit relatif à l’annulation de la certification des recours collectifs doit‑il être clarifié et soulève‑t‑il une question d’importance pour le public? — Quel est le rôle approprié de l’annulation de la certification dans les lois sur les recours collectifs? — Quel cadre d’analyse doit appliquer le tribunal appelé à trancher une requête en annulation de certification? — *Class Proceedings Act*, S.N.S. 2007, c. 28. | | | |
| Les intimés étaient clients du demandeur et ils ont pris part à des options de négociation sur les conseils de leur conseiller en placements. Les intimés ont introduit un recours collectif proposé à la suite des pertes qu’ils ont subies en raison d’une erreur de calcul. L’action des intimés a été certifiée comme recours collectif. Ensuite, la demanderesse a fait des admissions relativement à certaines questions communes. La certification de l’action comme recours collectif a été annulée. L’appel a été accueilli, annulant la partie de l’ordonnance qui avait annulé la certification du recours collectif. | | | |
|  | | | |
| 27 mai 2016  Cour suprême de la Nouvelle-Écosse, Section de première instance  (Juge Duncan)  [2016 NSSC 145](https://www.canlii.org/en/ns/nssc/doc/2016/2016nssc145/2016nssc145.html) | |  | Jugement annulant la certification de l’action comme recours collectif |
| 20 mars 2017  Cour suprême de la Nouvelle-Écosse, Section de première instance  (Juge Duncan)  [2017 NSSC 75](https://www.canlii.org/en/ns/nssc/doc/2017/2017nssc75/2017nssc75.html?searchUrlHash=AAAAAQAMMjAxNyBOU1NDIDc1AAAAAAE&resultIndex=1) | |  | Motifs supplémentaires |
| 31 mai 2019  Cour d’appel de la Nouvelle‑Écosse  (Juges Farrar, Van den Eynden et Derrick)  CA462245  [2019 NSCA 46](https://www.canlii.org/en/ns/nsca/doc/2019/2019nsca46/2019nsca46.html) | |  | Arrêt accueillant l’appel, annulant la partie de l’ordonnance annulant la certification d’un recours collectif avec dépens fixes |
| 29 août 2019  Cour suprême du Canada | |  | Dépôt de la demande d’autorisation d’appel |

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :

[comments-commentaires@scc-csc.ca](mailto:comments-commentaires@scc-csc.ca)

613-995-4330

- 30 -